



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



LED-DECKENFLUTER / LED UPLIGHTER & READING LAMP / LAMPADAIRE VASQUE LED

DE AT CH

LED-DECKENFLUTER

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPADAIRE VASQUE LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED STOJACIA LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED-UPLIGHT

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

LED UPLIGHTER & READING LAMP

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-PLAFONDSCHIJNWERPER

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STOJACÍ LED LAMPA

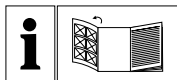
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE PIE

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 364923_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

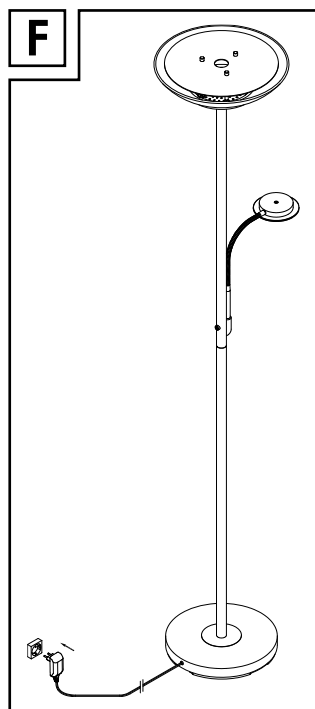
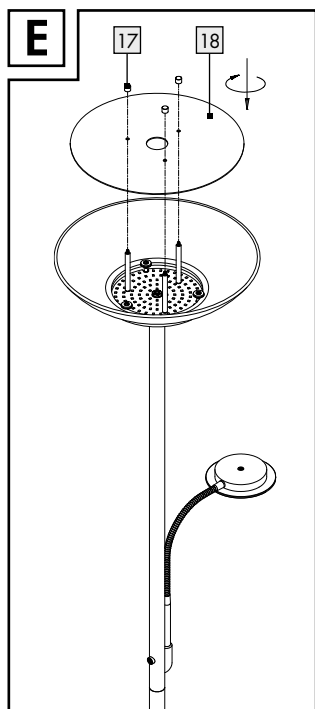
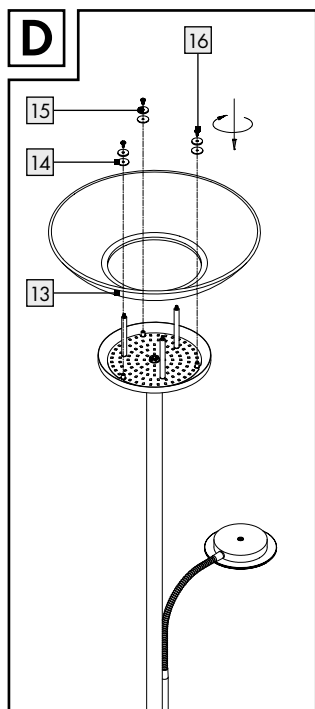
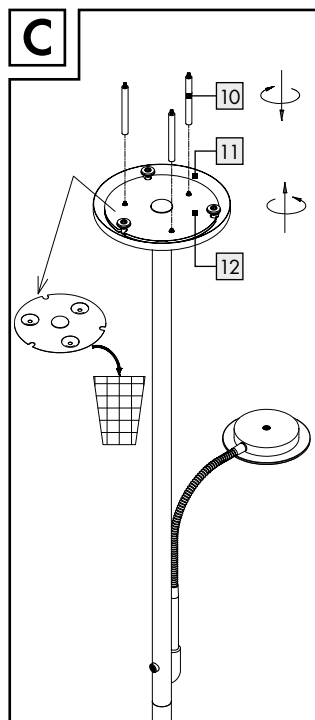
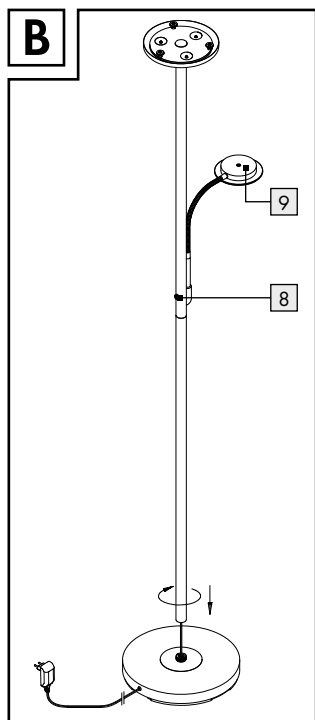
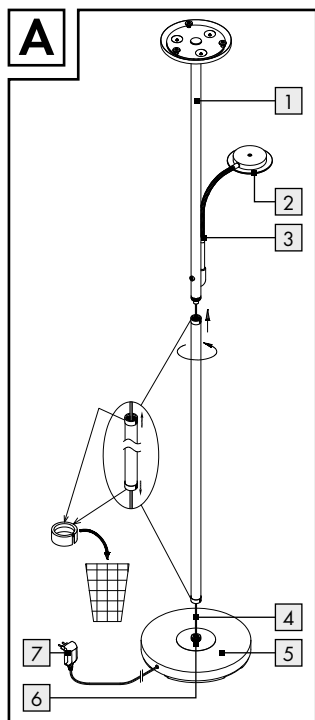
ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	61
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	69



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite 10
Deckenfluter/ Leseleuchte dimmen.....	Seite 10
Leuchte ausrichten.....	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 10
Entsorgung	Seite 10
Garantie und Service	Seite 11
Garantie.....	Seite 11
Serviceadresse.....	Seite 11
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Hersteller.....	Seite 11

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
Hz	Hertz (Frequenz)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
W	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
A	Ampere		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
mA	Milliampere		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse II		Unabhängiges Betriebsgerät
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	ta	Umgebungstemperatur
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
λ	Lambda	tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur
25000h	LED-Lebensdauer	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
	Polarität des Anschlusses		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
IP20	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.	SELV	Schutzkleinspannung
	Lumen		Lichttemperatur in Kelvin
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.
Ra	Farbwiedergabeindex	V	Volt

LED-Deckenfluter

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenfluter, Modell 14156602L
- 1 Glasschale
- 1 Abdeckung
- 3 Distanzhalter
- 1 Standrohr (2-teilig)
- 3 Hutmuttern
- 1 Standfuß

- 1 Werkzeug
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Standrohr |
| 2 | Leuchtenkopf (Leseleuchte) |
| 3 | Flexarm |
| 4 | Transportsicherung (Standrohr) |
| 5 | Standfuß |
| 6 | Mutter |
| 7 | Netzstecker |
| 8 | Touch-Schalter (Deckenfluter) |
| 9 | Touch-Schalter (Leseleuchte) |
| 10 | Distanzhalter |
| 11 | Fluterkopf |
| 12 | Transportsicherung (Fluterkopf) |
| 13 | Glasschale |
| 14 | Unterlegscheibe (Gummi) |
| 15 | Unterlegscheibe (Plastik) |
| 16 | Schrauben |
| 17 | Hutmutter |
| 18 | Abdeckung |

● Technische Daten

Leuchte:

- Modell-Nummer: 14156602L
- Betriebsspannung: 230–240 V~, 50 Hz
- Nennleistung max.: LED, 36 W
- Schutzklasse: II/□
- Schutzart: IP20

LED Fluterkopf:

- Leuchtmittel: LED-Modul
- Nennleistung max.: LED, 24 W

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

LED Leseleuchte:

- Leuchtmittel: LED-Modul
- Nennleistung max.: LED, 3,7 W

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

Steckernetzteil:

Typ: YM24E1500P
Betriebsspannung: 220–240V~, 50/60Hz, 0,3 A
Ausgangsleistung: 24V=, 1500 mA; max. 36 W
Schutzklasse: II/□

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



WARNUNG!

- Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Während des Gebrauchs können Teile der Leuchte Temperaturen von über 60 °C erreichen. Berühren oder verstellen Sie die Leuchte nicht im eingeschalteten Zustand. Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

ACHTUNG!

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragtem Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.

● **Inbetriebnahme**

● **Leuchte montieren**

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine zweite Person.

Hinweis: Achten Sie während der Montage darauf, dass Sie das Kabel gleichzeitig langsam durch den Standfuß **5** ziehen.

- Entfernen Sie die Transportsicherungen **4** aus dem Standrohr **1**.
- Stecken Sie die Teile des Standrohrs **1** ineinander und schrauben Sie sie fest.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Standrohre **1** so weit wie möglich eingedreht werden, um einen sicheren Stand der Leuchte zu gewährleisten.

- Achten Sie darauf, dass die Netzleitung, die durch das Standrohr **1** führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- Schrauben Sie das Standrohr **1** auf den Standfuß **5**. Achten Sie auf festen Sitz.
- Drehen Sie die Mutter **6** auf der Unterseite des Standfußes **5** fest, falls sich diese gelöst hat.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das Standrohr **1** beim Festziehen der Mutter **6** festhalten.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das Kabel in der dafür vorgesehenen Aussparung im Standfuß **5** liegt und nicht gequetscht werden kann.

- Stellen Sie den Deckenfluter aufrecht hin.
- Lösen Sie die Schrauben mit den vorinstallierten Unterlegscheiben **14** + **15** (Gummi und Plastik) vom Fluterkopf.
- Entfernen Sie die durchsichtige Transportsicherung (Plastik) **12** vom Fluterkopf.
- Achten Sie darauf, dass je eine Unterlegscheibe (Plastik) **15** und ein Unterlegscheibe (Gummi) **14** auf den Schrauben **16** platziert sind.
- Achten Sie beim Festschrauben der Glasschale **13** darauf, dass die Unterlegscheibe (Gummi) **14** unter der Glasschale **13** liegt. Die Unterlegscheibe (Plastik) **15** muss auf dem Rand der Glasschale **13** liegen.
- Drehen Sie die Schrauben **16** vorsichtig fest.

- Lösen Sie die Hutmuttern [17] von den Distanzhaltern [10].
- Schrauben Sie die Distanzhalter [10] auf die Schrauben [16] im mittleren Bereich des Fluterkopfes.
- Legen Sie die Abdeckung [18] auf die Distanzhalter [10].
- Schrauben Sie die Hutmuttern [17] auf die Distanzhalter [10].
- Stecken Sie den Netzstecker [7] in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Schalten Sie den Deckenfluter mittels Touch-Schalter [8] ein- bzw. aus.
- Schalten Sie die Leseleuchte mittels Touch-Schalter [9] ein bzw. aus.

● Deckenfluter / Leseleuchte dimmen

- Drücken Sie den Touch-Schalter mehrfach hintereinander, bis Sie die gewünschte Helligkeit des Deckenfluters / der Leseleuchte durch Reduzierung beziehungsweise Erhöhung der Leuchtkraft erreicht haben.

Hinweis: Der Deckenfluter verfügt über eine Memoryfunktion. Sie speichert die zuletzt gewählte Dimmstufe. Beim erneuten Einschalten leuchtet die Leuchte in der zuletzt gewählten Dimmstufe.

● Leuchte ausrichten

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Biegen Sie den Flexarm [3] der Leseleuchte in die gewünschte Position.
- Neigen Sie den Fluterkopf in die gewünschte Position.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker [7] zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker [7] wieder in die Steckdose.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14156602L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

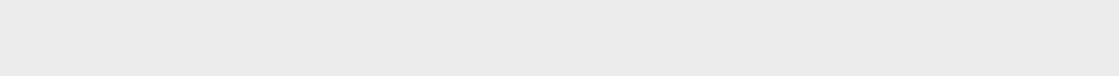
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 364923_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND



List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 15
Proper use	Page 15
Included items	Page 15
Description of parts and features	Page 15
Technical data	Page 15
Safety	Page 16
Safety advice	Page 16
Preparing the product for use	Page 17
Assembling the lamp	Page 17
Switching the lamp on / off	Page 17
Dimming the uplight / reading light	Page 17
Directing the lamp	Page 18
Care and cleaning	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty and service	Page 18
Warranty	Page 18
Service address	Page 18
Declaration of conformity	Page 19
Manufacturer	Page 19

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
 A.C. a.c.	Alternating voltage (type of current and voltage)		Observe the warnings and safety information!
Hz	Hertz (frequency)		Warning - risk of electric shock! Danger to life!
W	Watts (effective power)		For your safety
A	Ampere		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
mA	Milliampere		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Protection class II		Separate control unit
	Short-circuit-proof safety transformer	ta	Ambient temperature
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	tc	Housing temperature at stated point
λ	Lambda	tc°	Housing temperature measuring point
25000h	LED operating life	 d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)
	Polarity of the connection		The packaging is made from 100% recycled paper.
IP20	The light has protection class "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households.	SELV	Safety extra-low voltage
	Lumen		Light temperature in Kelvin
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		The operating unit is not replaceable.
Ra	Colour rendering index	V	Volt

LED uplighter & Reading lamp

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new device. You have chosen a high quality product. Please read carefully and completely through these operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions form part of the product and contain important information about bringing the product into use and its handling. Always observe all the safety advice. Check that the correct mains voltage is available and that all the parts have been properly assembled before bringing into use. Should you have any questions or be uncertain as to how to operate the device, please get in touch with your dealer or service point. Please keep these instructions in a safe place and hand them on to a third party if necessary.

● Proper use



This light is suitable only for interior use, in dry and enclosed spaces.

This lamp is intended for use only in a domestic environment. This product is intended for normal operation.

● Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED Uplighter & Reading Lamp, model 14156602
- 1 Glass bowl
- 1 Cover
- 3 Spacer
- 1 Tube (2-piece)
- 3 Cap nuts
- 1 Base
- 1 Tool
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Description of parts and features

- | | |
|----|-------------------------------|
| 1 | Upright tube |
| 2 | Lamp head (reading lamp) |
| 3 | Flexible arm |
| 4 | Transport lock (upright tube) |
| 5 | Base |
| 6 | Nut |
| 7 | Mains plug |
| 8 | Touch switch (uplight) |
| 9 | Touch switch (reading light) |
| 10 | Spacer |
| 11 | Uplight head |
| 12 | Transport lock (uplight head) |
| 13 | Glass bowl |
| 14 | Washer (rubber) |
| 15 | Washer (plastic) |
| 16 | Screws |
| 17 | Box nut |
| 18 | Cover |

● Technical data

Light:

- Model number: 14156602
- Operating voltage: 230–240V~, 50 Hz
- Max. rated power: LED, 36 W
- Protection class: II/□
- Protection type: IP20

LED floodlight head:

- Illuminant: LED module
- Max. rated power: LED, 24 W

This product contains a light source of energy efficiency class "E" (in accordance with Regulation (EU) 2019/2015).

LED reading lamp:

- Illuminant: LED module
- Max. rated power: LED, 3.7 W

This product contains a light source of energy efficiency class "F" (in accordance with Regulation (EU) 2019/2015).

Plug-in power supply:

Type: YM24E1500P
Operating voltage: 220–240V~, 50/60Hz, 0.3A
Output power: 24V==; 1500mA; max. 36W
Protection class: II/□

● Safety



Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

■



WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



To avoid danger to life from electric shock

- Every time before connecting the lamp to the mains, check it and the mains lead for damage. Never use your light if you find it is damaged in any way.

WARNING!

A damaged light bulb means your life is at risk from electric shock. If there is any damage, repairs to be carried out or other problems related to the light bulb, please contact the service centre or a qualified electrician.

- The external flexible cord on this lamp is not replaceable; if the cord is damaged, the lamp must be disposed of.
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see “Technical data”).
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Always unplug the light from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning or if the light will not be used for extended periods.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.



To avoid danger of fire and injury

CAUTION! RISK OF INJURY!

Check bulbs for damage immediately after unpacking. Do not fit defective bulbs into the light. If they are, contact the service point for a replacement.

■



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Ensure the lamp has been switched off and allowed to cool before you touch it. In this way you will avoid the danger of burns. Bulbs give off a lot of heat around the top of the lamp.

- Do not cover the light or the mains plug with objects. Excessive heat can result in a fire.
 - Parts of the lamp can reach temperatures over 60 °C during use. Do not touch or adjust the lamp whilst on. Allow the lamp to first cool down completely.
 - Never leave the lamp operating unattended.
- ### **ATTENTION!**
- Do not look into the LED from a close distance during operation.

- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or a similarly qualified person.



Working safely

- Install the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Prepare carefully before assembly and allow yourself enough time. Lay out all the individual components and additional tools or materials required so that you can see and reach them.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the lamp if you cannot concentrate or feel unwell.
- To disconnect the lamp completely from the power supply, the mains plug must be disconnected from the mains socket.

- Position the upright upright.
- Remove the screws with the pre-installed washers [14] + [15] (rubber and plastic) from the spotlight head.
- Remove the clear transport lock (plastic) [12] from the lamp head.
- Ensure that one washer (plastic) [15] and one washer (rubber) [14] is placed on each of the screws [16].
- When screwing the glass bowl [13] in tight, ensure that the washer (rubber) [14] is under the glass bowl [13]. The washer (plastic) [15] must be at the edge of the glass bowl [13].
- Carefully tighten the screws [16].
- Loosen the box nuts [17] from the spacers [10].
- Screw the spacer [10] onto the screws [16] at the middle of the lamp head.
- Place the cover [18] over the spacer [10].
- Screw the box nuts [17] onto the spacers [10].
- Plug the mains plug [7] into a socket that has been professionally installed.

Your light is now ready for operation.

● Preparing the product for use

● Assembling the lamp

Note: You will require a second person to help with the assembly of the product.

Note: Please ensure that you pull the cable during fitting slowly through the base [5].

- Remove the transport locks [4] from the tube [1].
- Connect the sections of tube [1] and screw in place.

Note: Be sure to screw in the section of tube [1] as far in as possible to ensure the light is stable.

- Be sure not to pinch the mains lead running through the tube [1].
- Screw the tube [1] onto the base [5]. Ensure that they are securely tightened.
- Tighten the nut [6] at the underside of the base [5] if it has become loose.

Note: Be sure to hold the tube [1] tight when tightening the nut [6].

Note: Ensure the cable is inside the designated opening in the base [5] so it cannot be pinched.

● Switching the lamp on / off

- Use the touch switch [8] to switch the upright on or off.
- Use the touch switch [9] to switch the reading lamp on and off.

● Dimming the upright / reading light

- Press the touch switch multiple times in a row until the upright / reading light is at the desired brightness by reducing or increasing the luminosity.

Note: The upright has a memory function. It saves the most recently selected dimming level. The light switches on again in the dimming level most recently selected.

● Directing the lamp

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

First allow the lamp to cool completely.

- Bend the flexible arm  to bring the reading lamp into the desired position.
- Adjust the upright head to the desired position.

● Care and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

First pull the mains plug  out of the mains socket.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other fluids nor immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

First allow the lamp to cool completely.

- Do not use any solvents, petrol or similar. This would cause damage to the light.
- Always use a dry, fluff-free cloth for cleaning.
- Plug the mains plug  into the socket again.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14156602.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

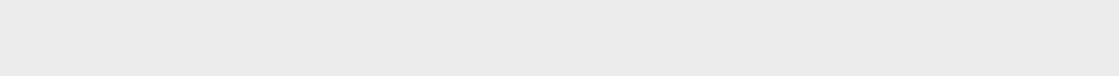
Please have your receipt and the product number (IAN 364923_2101) available for all queries as proof of purchase.

● Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY



Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 23
Utilisation conforme	Page 23
Fourniture.....	Page 23
Description des pièces et éléments	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité	Page 24
Consignes de sécurité.....	Page 24
Mise en service	Page 25
Montage de la lampe.....	Page 25
Mise en marche/ coupure de la lampe	Page 25
Faire varier l'intensité lumineuse du lampadaire à vasque/ de la lampe de lecture	Page 26
Orientation de la lampe	Page 26
Maintenance et nettoyage	Page 26
Mise au rebut	Page 26
Garantie et service après-vente	Page 26
Déclaration de garantie	Page 26
Adresse du service après-vente.....	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 28
Fabricant.....	Page 28

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
Hz	Hertz (fréquence)		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
W	Watt (puissance active)		Conduite à adopter
A	Ampère		Attention ! Risque de brûlure du fait de surfaces brûlantes !
mA	Milliampère		Mettez au rebut l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Classe de protection II		Unité de commande autonome
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit	ta	Température ambiante
	Ce lampadaire est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.	tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué
λ	Lambda	tc°	Point de mesure de la température du boîtier
25000h	Durée de vie des LED	 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)
	Polarité de la connexion		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
IP20	Ce lampadaire possède l'indice de protection « IP20 » ; il est exclusivement dédié à un usage domestique en intérieur.	SELV	Très basse tension de sécurité
	Lumen		Température de lumière en Kelvin
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		L'appareil de commande n'est pas remplaçable.
Ra	Indice de restitution des couleurs	V	Volt

Lampadaire vasque LED

● Introduction



Félicitations pour l'acquisition de votre nouvel appareil ! Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le manuel accompagne ce produit et contient des instructions essentielles pour la mise en service et la manipulation. Toujours respecter les consignes de sécurité. Avant l'installation, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le S.A.V. Veuillez conserver soigneusement ce manuel et le remettre aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.

Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Fourniture

Immédiatement après le déballage, veuillez toujours contrôler que la fourniture est au complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampadaire vasque LED, modèle 141 56602L
- 1 coupelle en verre
- 1 cache
- 3 espaceurs
- 1 tube central (en 2 pièces)
- 3 écrous borgnes
- 1 pied
- 1 outil
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Description des pièces et éléments

- | | |
|----|--|
| 1 | Tube vertical |
| 2 | Tête de lampe (liseuse) |
| 3 | Bras flexible |
| 4 | Fixation de transport (tube vertical) |
| 5 | Pied |
| 6 | Écrou |
| 7 | Fiche secteur |
| 8 | Interrupteur tactile (lampadaire à vasque) |
| 9 | Interrupteur tactile (liseuse) |
| 10 | Espaceur |
| 11 | Tête de lampadaire |
| 12 | Fixation de transport (tête de lampadaire) |
| 13 | Coupelle en verre |
| 14 | Rondelle (caoutchouc) |
| 15 | Rondelle (plastique) |
| 16 | Vis |
| 17 | Écrou borgne |
| 18 | Cache |

● Caractéristiques techniques

Lampe :

- Numéro de modèle : 141 56602L
- Tension de service : 230-240 V~, 50 Hz
- Puissance nominale max. : LED, 36 W
- Classe de protection : II/□
- Type de protection : IP20

Tête de luminaire à LED :

- Ampoule : module LED
- Puissance nominale max. : LED; 24 W

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique « E » (dans le respect du règlement (EU) 2019/2015).

Lampe de lecture à LED :

- Ampoule : module LED
- Puissance nominale max. : LED; 3,7 W

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique « F » (dans le respect du règlement (EU) 2019/2015).

Bloc secteur :

Type : YM24E1500P
Tension de fonctionnement : 220-240V~,
50/60Hz, 0,3A
Puissance de sortie : 24V==; 1500mA;
max. 36W
Classe de protection : II/□

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les dommages causés par le non respect des instructions de ce mode d'emploi sont exclus de la garantie ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou personnels causés par une manipulation incorrecte ou le non respect des consignes de sécurité !

■



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES EN- FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Vérifier le bon état de la lampe avant chaque usage. Ne jamais utiliser la lampe si vous détectez le moindre endommagement.



AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée représente un danger mortel d'électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter la filiale S.A.V. ou un électricien.

- Le câble flexible externe de ce lampadaire ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, le lampadaire doit être mis au rebut.
- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir « Données techniques »).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'éclairage pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.



Prévention de risque d'incendies et de blessures



ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !

Après avoir sorti l'ampoule de l'emballage, contrôlez immédiatement qu'elle ne soit pas endommagée. Ne montez jamais la lampe avec des ampoules endommagées. Veuillez dans ce cas contacter la filiale de service pour une pièce de rechange.

■



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDS !

Afin d'éviter toutes brûlures, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur dans la tête de la lampe.

- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

- Pendant l'utilisation, certaines parties de la lampe peuvent atteindre des températures supérieures à 60 °C. Ne touchez pas voire n'ajustez pas la lampe lorsqu'elle est allumée. Laissez tout d'abord la lampe refroidir complètement.
- Ne pas laisser la lampe allumée sans surveillance.

ATTENTION !

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de près.
- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
- La source lumineuse de ce lampadaire doit uniquement être remplacée par le fabricant, par un de ces techniciens autorisés ou par une personne aux qualifications similaires.



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et de la saleté.
- Préparez soigneusement le montage et prenez votre temps. Placez à portée de la main de manière rangée l'ensemble des pièces et les outils ou le matériel nécessaires supplémentaires.
- Toujours être vigilant ! Toujours travailler concentré et procéder avec prudence. Ne jamais effectuer le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.

● **Mise en service**

● **Montage de la lampe**

Remarque : Vous devez vous faire aider d'une autre personne pour le montage.

Remarque : Veillez pendant le montage à tirer lentement et simultanément le câble à travers le pied [5] de support.

- Enlevez les fixations de transport [4] du tube central [1].
- Assemblez les parties du tube central [1] et les visser fermement.

Remarque : Veillez à ce que les tiges du tube central [1] soit vissées au maximum, afin de garantir une bonne stabilité de la lampe.

- Faites attention à ne pas coincer le câble secteur qui passe à travers le tube central [1].
- Vissez le tube vertical [1] sur le pied [5]. Vérifiez le positionnement correct.
- Serrez l'écrou [6] au-dessous du pied [5], si vous constatez qu'il est desserré.

Remarque : Veillez à bien tenir le tube central [1] lors du serrage de l'écrou [6].

Remarque : Veillez que le câble se trouve dans l'encoche du socle prévue à cet effet [5] et qu'il ne puisse pas être écrasé.

- Positionnez le lampadaire à vasque à la verticale.
- Desserrez les vis avec les rondelles préinstallées [14] + [15] (caoutchouc et plastique) de la vasque.
- Enlevez les fixations de transport visibles (plastique) [12] de la vasque.
- Veillez à ce qu'une rondelle (plastique) [15] et une rondelle (caoutchouc) [14] soit placées sur les vis [16].
- Lorsque vous vissez la coupelle en verre [13], veillez à ce que la rondelle (caoutchouc) [14] soit placée sous la coupelle en verre [13]. La rondelle (plastique) [15] doit être placée sur le bord de la coupelle en verre [13].
- Serrez les vis [16] avec précaution.
- Desserrez les écrous borgnes [17] des écarteurs [10].
- Vissez les espaceurs [10] sur les vis [16] au centre de la vasque.
- Placez le cache [18] sur les espaceurs [10].
- Vissez l'écrou borgne [17] sur les espaceurs [10].
- Branchez la fiche secteur [7] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Votre lampe est prête à l'emploi.

● **Mise en marche / coupure de la lampe**

- Allumez ou éteignez le lampadaire à vasque avec l'interrupteur tactile [8].
- Allumez ou éteignez la lampe de lecture à l'aide de l'interrupteur tactile [9].

● Faire varier l'intensité lumineuse du lampadaire à vasque / de la lampe de lecture

- Maintenez la pression sur l'interrupteur tactile plusieurs fois de suite, jusqu'à ce que vous obteniez la luminosité souhaitée du lampadaire à vasque / de la liseuse en augmentant ou réduisant l'intensité lumineuse.

Remarque : le lampadaire à vasque dispose d'une fonction mémoire. Elle mémorise le niveau de variation sélectionné en dernier. Lors de la prochaine mise en marche, la lampe s'allume au niveau de variation sélectionné en dernier.

● Orientation de la lampe

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez tout d'abord la lampe refroidir complètement.

- Pliez dans la position voulue le tube flexible  de la lampe de lecture.
- Inclinez la tête de luminaire dans la position souhaitée.

● Maintenance et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Débranchez tout d'abord la prise .

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Pour des raisons relevant de la sécurité électrique, ne jamais nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides, ni la plonger dans l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez tout d'abord la lampe refroidir complètement.

- Ne pas utiliser de solvants, essence ou autres. Ceci endommage la lampe.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec ne bourrant pas.
- Remplacez la fiche secteur  dans la prise de courant.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Déclaration de garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne

l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez toutefois constater des défauts durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil au service après-vente indiqué, en indiquant le numéro de modèle suivant : 14156602L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex. ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 ALLEMAGNE
 Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
 Fax : +49 29 61 / 97 12-199
 Courriel : kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com



Numéro de service gratuit :
 Tél. : 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

Veillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 364923_2101) afin de les produire à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● **Déclaration de conformité CE**

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

● **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 31
Doelmatig gebruik.....	Pagina 31
Leveringsomvang	Pagina 31
Onderdelenbeschrijving	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 32
Veiligheidsinstructies	Pagina 32
Ingebruikname	Pagina 33
Lamp monteren.....	Pagina 33
Lamp in- / uitschakelen	Pagina 33
Staande lamp / leeslamp dimmen	Pagina 34
Lamp richten	Pagina 34
Onderhoud en reiniging	Pagina 34
Afvoer	Pagina 34
Garantie en service	Pagina 34
Garantie	Pagina 34
Serviceadres.....	Pagina 35
Conformiteitsverklaring	Pagina 35
Fabrikant.....	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		Levensgevaar en gevaar voor ongevallen voor kleuters en kinderen!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
Hz	Hertz (frequentie)		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
W	Watt (nuttig vermogen)		Zo handelt u correct
A	Ampere		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
mA	Milliampere		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Beschermingsklasse II		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheids-transformator	ta	Omgevingstemperatuur
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.	tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt
λ	Lambda	tc°	Meetpunt van de temperatuur van de behuizing
25000h	Led-levensduur	 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)
	Polariteit van de aansluiting		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
IP20	De lamp heeft beschermingsgraad „IP20” en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens.	SELV	Beveiligde extra lage spanning
	Lumen		Lichttemperatuur in Kelvin
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Het voorschakelapparaat kan niet worden vervangen.
Ra	Kleurweergave-index	V	Volt

LED-plafondschiijwerper

● Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de gebruiknaam en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de gebruiknaam of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. aan derden door.

● Doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten.

Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Leveringsomvang

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 LED-plafondschiijwerper, model 14156602L
- 1 glazen schaal
- 1 afdekking
- 3 afstandshouder
- 1 standbuis (2-delig)
- 3 dopmoeren
- 1 voet
- 1 gereedschap
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Standbuis
- 2 Lampkop (leeslamp)
- 3 Flexibele arm
- 4 Transportbeveiliging (standbuis)
- 5 Standvoet
- 6 Moer
- 7 Stekker
- 8 Touch-schakelaar (staande lamp)
- 9 Touch-schakelaar (leeslamp)
- 10 Afstandshouder
- 11 Kop van de staande lamp
- 12 Transportbeveiliging (kop van de staande lamp)
- 13 Glazen schaal
- 14 Sluitring (rubber)
- 15 Sluitring (plastic)
- 16 Schroeven
- 17 Dopmoer
- 18 Afdekking

● Technische gegevens

Lamp:

Modelnummer:	14156602L
Bedrijfsspanning:	230-240V~, 50Hz
Nominaal vermogen max.:	led, 36W
Beschermingsklasse:	II /
Beschermingstype:	IP20

Led-lampkop:

Verlichtingsmiddel:	led-module
Nominaal vermogen max.:	led, 24W

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „E” (overeenkomstig verordening (EU) 2019/2015).

Led-leeslamp:

Verlichtingsmiddel:	led-module
Nominaal vermogen max.:	led, 3,7W

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „F” (overeenkomstig verordening (EU) 2019/2015).

Netadapter:

Type: YM24E1500P
Bedrijfsspanning: 220-240V~, 50/60Hz, 0,3A
Uitgangsvermogen: max. 36 W
Beschermingsklasse: II/□

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen! Voor volgschade zijn wij niet aansprakelijk! Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!



⚠ WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP** **ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS** **EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd het product altijd buiten bereik van kinderen.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



Levensgevaar door elektrische schok

- Controleer vóór ieder gebruik de lamp en de aansluitkabel op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp nooit wanneer u ongeacht welke beschadiging ook hebt geconstateerd.

⚠ WAARSCHUWING!

Bij een beschadigde lamp bestaat levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of een electricien.

- De externe flexibele kabel van deze lamp kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie „Technische gegevens”).
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.



Vermijd brand- en verwondingsgevaar

⚠ VOORZICHTIG! VERWONDINGSGEVAAR!

Controleer iedere gloeilamp na het uitpakken onmiddellijk op schade. Monteer de lamp niet met defecte gloeilampen. Neem in dit geval voor vervangende levering contact op met de klantenservice.

■ **⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Voorkom brandwonden en waarborg dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u hem aanraakt. Tijdens het bedrijf worden de lampen rond de kop zeer heet.

- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Tijdens het gebruik kunnen onderdelen van de lamp temperaturen van meer dan 60 °C bereiken. Raak de lamp niet aan en verplaats hem

niet als hij is ingeschakeld. Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Laat de lamp tijdens het gebruik niet zonder toezicht.

ATTENTIE!

- Tijdens het gebruik niet van een korte afstand in de LED kijken.
- De LED niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd wordt tegen vocht en verontreiniging.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en neem daarvoor voldoende tijd. Leg alle onderdelen en het benodigde gereedschap of materiaal tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees steeds opmerkzaam! Let altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp in geen geval wanneer u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

● **Ingebruikname**

● **Lamp monteren**

Opmerking: voor de montage is een tweede persoon vereist.

Opmerking: let er tijdens de montage op dat u de kabel gelijktijdig en langzaam door de voet [5] trekt.

- Verwijder de transportbeveiligingen [4] uit de staande buis [1].
- Steek de onderdelen van de standbuis [1] in elkaar en schroef ze vast.

Opmerking: let erop, dat de standbuizen [1] zo ver mogelijk in elkaar worden gedraaid, om een veilige stand van de lamp te waarborgen.

- Let erop, dat de stroomkabel, die door de standbuis [1] loopt, hierbij niet wordt ingeklemd.
- Schroef de standbuis [1] op de standvoet [5]. Let op een vaste montage.

- Draai de moer [6] aan de onderkant van de voet [5] vast, indien deze is losgeraakt.

Opmerking: let erop, dat u de standbuis [1] tijdens het vastdraaien van de moer [6] vast houdt.

Opmerking: let erop, dat de kabel in de daarvoor bestemde opening in de voet [5] ligt en niet kan worden platgedrukt.

- Zet de staande lamp rechtop neer.
- Maak de schroeven met de voorgesneden onderlegplaatjes [14] + [15] (rubber en plastic) van de kop van de staande lamp los.
- Verwijder de doorzichtige transportbeveiliging (plastic) [12] van de kop van de staande lamp.
- Let erop dat elk een sluitring (plastic) [15] en een sluitring (rubber) [14] op de schroeven [16] zijn geplaatst.
- Let er bij het vastdraaien van de glazen schaal [13] op dat de sluitring (rubber) [14] onder de glazen schaal [13] ligt. De sluitring (plastic) [15] moet op de rand van de glazen schaal [13] liggen.
- Draai de schroeven [16] voorzichtig vast.
- Maak de dopmoeren [17] los van de afstandhouders [10].
- Draai de afstandhouders [10] op de schroeven [16] in het middelste gedeelte van de kop van de staande lamp.
- Plaats de afdekking [18] op de afstandhouders [10].
- Draai de dopmoeren [17] op de afstandhouders [10].
- Steek de stekker [7] in een correct geïnstalleerde wandcontactdoos.

Uw lamp is gebruiksklaar.

● **Lamp in-/uitschakelen**

- Zet de plafondlamp met behulp van de touchschakelaar [8] aan resp. uit.
- Zet de leeslamp met behulp van de touchschakelaar [9] aan resp. uit.

● Staande lamp / leeslamp dimmen

- Druk enkele keren op de touch-schakelaar, tot dat de gewenste helderheid van de staande lamp / de leeslamp is bereikt door het reduceren of verhogen van de verlichtingskracht.

Opmerking: de staande lamp bezit een memory-functie. Hij slaat het laatst gekozen dim-niveau op. Bij het opnieuw inschakelen brandt de lamp met het laatst gekozen dim-niveau.

● Lamp richten

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Buig de flexibele arm  van de leeslamp in de gewenste richting.
- Beweeg de kop van de staande lamp in de gewenste positie.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Trek eerst de stekker  uit de contactdoos.

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin ondergedompeld worden.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Hierdoor wordt de lamp beschadigd.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekker  weer in het stopcontact.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mochten er zich tijdens de garantieperiode toch gebreken voordoen, kunt u het apparaat naar het genoemde service-adres opsturen met vermelding van het volgende modelnummer: 14156602L. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 364923_2101

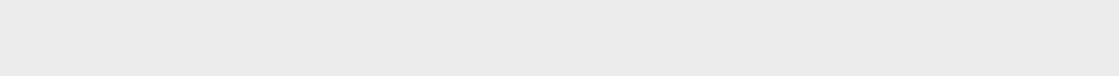
Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 364923_2101) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Instrukcja	Strona 39
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 39
Zawartość	Strona 39
Opis części	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo	Strona 40
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 40
Uruchomienie	Strona 41
Montaż lampy	Strona 41
Włączanie/Wyłączanie lampy	Strona 42
Ściemnianie lampy oświetlającej sufit/lampy do czytania	Strona 42
Ustawienie lampy	Strona 42
Konserwacja i czyszczenie	Strona 42
Utylizacja	Strona 42
Gwarancja i serwis	Strona 43
Gwarancja	Strona 43
Adres serwisu	Strona 43
Deklaracja zgodności	Strona 43
Producent	Strona 43

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (Rodzaj prądu i napięcia)		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
Hz	Herc (częstotliwość)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
W	Wat (moc czynna)		Prawidłowy sposób postępowania
A	Ampery		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
mA	Miliampery		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Klasa ochrony II		Niezależne urządzenie sterujące
	Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie	ta	Temperatura otoczenia
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
λ	Lambda	tc°	Punkt pomiaru temperatury obudowy
25000h	Żywotność diod LED	 d.c. DC	Napięcie stałe (Rodzaj prądu i napięcia)
	Biegunowość przyłącza		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
IP20	Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych.	SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne
	Lumen		Temperatura barwowa w kelwinach
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Urządzenie sterujące nie jest wymienne.
Ra	Współczynnik oddawania barw	V	Wolt

Lampa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

- 1 Lampa LED model 14156602L
- 1 szklana obudowa
- 1 osłona
- 3 uchwyty dystansowe
- 1 rura stojaka (2-częściowa)
- 3 nakrętki kołpakowe
- 1 podstawa stojaka
- 1 narzędzie
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Rura stojaka
- 2 Głowica lampy (lampa do czytania)
- 3 Ramię elastyczne
- 4 Zabezpieczenie na czas transportu (rura stojaka)
- 5 Stojak
- 6 Nakrętka
- 7 Wtyczka sieciowa
- 8 Przełącznik dotykowy (lampa oświetlająca sufit)
- 9 Przełącznik dotykowy (lampa do czytania)
- 10 Uchwyt dystansowy
- 11 Głowica lampy oświetlającej sufit
- 12 Zabezpieczenie na czas transportu (głowica lampy oświetlającej sufit)
- 13 Szklana obudowa
- 14 Podkładka (gumowa)
- 15 Podkładka (plastikowa)
- 16 Śruby
- 17 Nakrętka kołpakowa
- 18 Pokrywa

● Dane techniczne

Lampa:

Numer modelu:	14156602L
Napięcie robocze:	230-240V~, 50Hz
Moc znamionowa maks.:	LED, 36 W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

Głowica lampy oświetlającej sufit LED:

Źródło światła:	moduł LED
Moc znamionowa maks.:	LED, 24 W

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „E” (zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2015).

Lampa do czytania LED:

Źródło światła:	moduł LED
Moc znamionowa maks.:	LED, 3,7 W

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „F” (zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2015).

Zasilacz z wtyczką:

Typ: YM24E1500P
Napięcie robocze: 220–240 V~, 50 / 60 Hz,
0,3 A
Napięcie wyjściowe: 24 V==; 1500 mA;
maks. 36 W
Klasa ochrony: II/□

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■



⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy usunąć do odpadów.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.



Unikać zagrożenia pożarowego i zagrożenia obrażeniami ciała

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każdą żarówkę pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym w celu wymiany.

- **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GÓRCYMI POWIERZCHNIAMI!**



Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.

- Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki sieciowej żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Podczas użycia części lampy mogą osiągnąć temperatury ponad 60 °C. Nie dotykać ani nie przestawiać lampy w stanie włączonym. Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.

UWAGA!

- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda wtykowego.

● **Uruchomienie**

● **Montaż lampy**

Wskazówka: Podczas montażu potrzebna jest pomoc drugiej osoby.

Wskazówka: podczas montażu należy uważać na to, aby jednocześnie powoli przeciągnąć kabel przez podstawę stojaka [5].

- Zdjąć zabezpieczenia na czas transportu [4] z rury stojaka [1].
- Włożyć w siebie części rury stojaka [1] i mocno je przykręcić.

Wskazówka: Uważać na to, aby rury stojaka [1] były jak najmocniej skręcone, aby zapewnić bezpieczne ustawienie lampy.

- Uważać na to, aby nie przytrzasnąć przy tym przewodu sieciowego, który przechodzi przez rurę stojaka [1].
- Przykręcić rurę stojaka [1] do podstawy stojaka [5]. Zwrócić uwagę na stabilne osadzenie.
- Przykręcić nakrętkę [6] na dolnej stronie podstawy stojaka [5], jeśli się poluzowała.

Wskazówka: Pamiętać o tym, aby przytrzymać rurę stojaka [1] przy zaciąganiu nakrętki [6].

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, aby przewód leżał w przewidzianym do tego wgłębieniu w podstawie stojaka [5] i nie mógł zostać zmiażdżony.

- Postawić prosto lampę oświetlającą sufit.
- Odkręcić śruby z wstępnie zamontowanymi podkładkami [14] + [15] (gumowe i plastikowe) od głowicy oświetlającej sufit.
- Usunąć przezroczyste zabezpieczenie na czas transportu (plastikowe) [12] z głowicy lampy oświetlającej sufit.
- Upewnić się, że jedna podkładka (plastikowa) [15] i jedna podkładka (gumowa) [14] są umieszczone na każdej ze śrub [16].
- Podczas dokręcania szklanej obudowy [13] należy upewnić się, że podkładka (gumowa) [14] znajduje się pod szklaną obudową [13]. Podkładka (plastikowa) [15] musi przylegać do krawędzi szklanej obudowy [13].
- Ostrożnie dokręcić śruby [16].
- Odkręcić nakrętki kołpakowe [17] od uchwytów dystansowych [10].
- Przykręcić uchwyty dystansowe [10] na śrubach [16] w środkowej części głowicy lampy oświetlającej sufit.
- Założyć osłonę [18] na uchwyty dystansowe [10].
- Przykręcić nakrętki kołpakowe [17] na uchwyty dystansowe [10].
- Włożyć wtyczkę sieciową [7] do gniazda zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do użytku.

● Włączanie / Wyłączanie lampy

- Lampę oświetlającą sufit włączać i wyłączać za pomocą przełącznika dotykowego [8].
- Lampę do czytania włączać i wyłączać za pomocą przełącznika dotykowego [9].

● Ściemnianie lampy oświetlającej sufit / lampy do czytania

- Naciskać przełącznik dotykowy kilka razy po kolei, aż uzyska się pożądaną jasność lampy oświetlającej sufit / lampy do czytania poprzez zwiększenie lub zmniejszenie mocy świecenia.

Wskazówka: Lampa oświetlająca sufit posiada funkcję pamięci. Zapisuje ostatni wybrany poziom ściemnienia. Przy ponownym włączeniu lampa świeci z ostatnio wybranym poziomem ściemnienia.

● Ustawienie lampy

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Następnie zaczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Zgiąć giętkie ramię [3] lampy do czytania do wybranej pozycji.
- Przechylić głowicę lampy do wybranej pozycji.

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Najpierw wyciągnąć wtyczkę sieciową [7] z gniazdka.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nigdy nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć ponownie wtyczkę sieciową [7] do gniazdka zasilania.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udzieli odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancyjnym zostaną stwierdzone braki, proszę przesłać urządzenie na wybrany adres serwisowy z podaniem następującego numeru modelu: 14156602L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

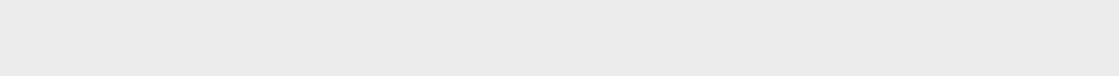
Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 364923_2101) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 47
Použití ke stanovenému účelu	Strana 47
Rozsah dodávky	Strana 47
Popis dílů	Strana 47
Technická data	Strana 47
Bezpečnost	Strana 48
Bezpečnostní pokyny	Strana 48
Uvedení do provozu	Strana 49
Montáž svítidla	Strana 49
Zapínání/vypínání svítidla	Strana 49
Tlumení světla stojací a čtecí lampy	Strana 49
Seřízení lampy	Strana 50
Údržba a čištění	Strana 50
Likvidace	Strana 50
Záruka a servis	Strana 50
Záruka	Strana 50
Adresa servisu	Strana 50
Evropské prohlášení o shodě	Strana 51
Výrobce	Strana 51

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
Hz	Hertz (frekvence)		Varování před zasažením elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
W	W (činný výkon)		Takto postupujete správně
A	Ampéry		Opatrně! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
mA	Miliampéry		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Třída ochrany II		Nezávislý předradník
	Před zkratem chráněný bezpečnostní transformátor	ta	Teplota okolního prostředí
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.	tc	Teplota tělesa v uvedeném bodě
λ	Lambda	tc°	Bod měření teploty tělesa
25000h	Životnost LED	 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)
	Polarita přípojky		Obal je vyroben ze 100 % recyklovaného papíru.
IP20	Svítidlo má stupeň ochrany „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech.	SELV	Malé ochranné napětí
	lumen		Teplota světla v kelvinech
	Z důvodu předcházení nebezpečí smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.		Předradník není možné vyměnit.
Ra	Index podání barev	V	Volty

Stojací LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Přečtete si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo se výhradně hodí pro provoz ve vnitřní oblasti, v suchých a uzavřených místnostech.

Toto zařízení je plánováno jen pro použití v soukromých domácnostech. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Rozsah dodávky

Bezprostředně po vybavení vždy zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 LED stojací lampa, model 14156602L
- 1 skleněná miska
- 1 kryt
- 3 distance
- 1 stojanová trubka (2 dílná)
- 3 kloboukové matky
- 1 podstavec
- 1 nářadí
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Stojanová trubka
- 2 Hlava lampy (lampa na čtení)
- 3 Pružné rameno
- 4 Přepavní pojistka (stojanová trubka)
- 5 Podstavec
- 6 Matice
- 7 Síťová zástrčka
- 8 Dotykový vypínač (stojací lampa)
- 9 Dotykový vypínač (lampa na čtení)
- 10 Distanční prvek
- 11 Hlava svítidla
- 12 Přepavní pojistka (hlava svítidla)
- 13 Skleněné stínidlo
- 14 Podložka (guma)
- 15 Podložka (z umělé hmoty)
- 16 Šrouby
- 17 Uzavřená matice
- 18 Kryt

● Technická data

Světlo:

Model č.:	14156602L
Provozní napětí:	230-240V~, 50Hz
Jmenovitý výkon maximálně:	LED, 36W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

Hlava LED svítidla nepřímého osvětlení:

Osvětlovací prostředek:	LED modul
Jmenovitý výkon maximálně:	LED; 24W

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti „E“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

LED svítidlo na čtení:

Osvětlovací prostředek:	LED modul
Jmenovitý výkon maximálně:	LED; 3,7W

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti „F“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

Napájecí zdroj:

Typ: YM24E1500P
Provozní napětí: 220–240 V~, 50 / 60 Hz, 0,3 A
Výstupní výkon: 24 V=; 1500 mA; max. 36 W
Třída ochrany: II/□

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

U škod způsobených nedodržováním tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku! Za následovné škody se nepřevezme záruka! U věcných škod nebo poškození osob, které byly způsobeny neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se nepřevezme záruka!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí děti provádět bez dohledu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Před každým připojením k síti přezkoušejte svítidlo vzhledem k případným poškozením. Svítidlo nepoužívejte, zjistili-li jste nějaká poškození.

VÝSTRAHA!

Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách svítidla nebo jiných problémech se

obraťte na místo servisu nebo elektrotechnického odborníka.

- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Před použitím se ujistěte, že souhlasí dané síťové napětí s potřebným provozním napětím výrobku (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu zařízení s vodou nebo jinými tekutinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte jeden z elektrických provozních prostředků nebo nezastrčte do něho nějaké prostředky. Takové zásahy představují nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

POZOR! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek vzhledem k poškozením. Svítidlo nemontujte s defektními svítícími prostředky. Spojte e v tomto případě pro náhradu ve spojení s místem servisu.

■ **POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

Zajistěte, aby bylo svítidlo vypnuté a aspoň po dobu 30 minut ochladlé, předtím než se ho znovu dotknete, abyste se vyvarovali popálením. Svítící prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
- Během používání se mohou díly svítidla zahřát na teploty přesahující 60 °C. Nedotýkejte se svítícího svítidla ani ho nenastavujte. Nechte svítidlo nejdříve úplně vychladnout.
- Svítidlo nenechejte v provozu bez dohledu.

POZOR!

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).

- Zdroj světla tohoto svítidla smí vyměnit pouze výrobce nebo výrobcem pověřený technik nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



Tak se chováte správně

- Namontujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a nečistotou.
- Montáž připravte pečlivě a věnujte jí dostatečný čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte neustále pozorní! Dbejte neustále na to, co činíte a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.
- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítidla

Upozornění: Pro montáž jsou zapotřebí dvě osoby.

Upozornění: Během montáže dávejte pozor, abyste kabel pomalu a současně protáhli podstavcem [5].

- Odstraňte přepravní pojistku [4] ze stojanové trubky [1].
- Sestavte díly stojanové trubky [1] dohromady a pevně je sešroubujte.

Upozornění: Dávejte pozor, aby byly stojanové trubky [1] dostatečně zašroubované a zajišťovaly tím bezpečnou polohu svítidla.

- Dávejte pozor, aby se neskřípl síťový kabel protažený stojanovou trubkou [1].
- Našroubujte stojanovou trubku [1] na podstavec [5].
Dbejte na pevné usazení.
- Jestliže se matka [6] na spodní straně podstavce [5] povolila, zase ji pevně utáhněte.

Upozornění: Při utahování matky [6] stojanovou trubku [1] přidržujte.

Upozornění: Dbejte na to, aby kabely ležely příslušné drážce podstavce [5] a nemohly se uskřípnout.

- Postavte svítidlo.
- Odšroubujte šrouby s podložkami [14] + [15] (gumovou + umělohmotnou) z hlavy osvětlení stropu.
- Sejměte průhlednou přepravní pojistku (z umělé hmoty) [12] z hlavy osvětlení stropu.
- Pamatujte, že musíte u každého šroubu [16] použít jednu podložku (z umělé hmoty) [15] a jednu podložku (guma) [14].
- Při utahování skleněného stínidla [13] pamatujte, že musíte pod skleněné svítidlo [13] umístit podložku (guma) [14]. Podložka (z umělé hmoty) [15] se musí opírat o okraj skleněného stínidla [13].
- Opatrně utáhněte šrouby [16].
- Odšroubujte kloboukové matky [17] z držáků distancí [10].
- Přišroubujte distanci [10] na šrouby [16] v prostřední části hlavy osvětlení stropu.
- Položte kryt [18] na distanci [10].
- Našroubujte kloboukové matky [17] na distanci [10].
- Zastrčte zástrčku [7] do předpisově instalované zásuvky.

Vaše svítidlo je připraveno k provozu.

● Zapínání / vypínání svítidla

- Svítidlo můžete zapínat a vypínat dotykovým vypínačem [8].
- Zapněte, popř. vypněte svítidlo ke čtení prostřednictvím dotykovým vypínačem [9].

● Tlumení světla stojací a čtecí lampy

- Opakovaně stiskněte dotykový spínač, dokud nedosáhnete tlumením nebo zvyšováním intenzity světla požadovanou intenzitu jasu na stojací lampě nebo u lampy na čtení.

Upozornění: Stojací lampa má funkci paměti. Ukládá do paměti naposledy zvolený stupeň tlumení světla. Při novém zapnutí svítí svítidlo s naposledy zvoleným stupněm tlumení světla.

● Seřízení lampy

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampu nejprve úplně vychladnout.

- ☐ Ohněte pružná ramena  svítidla ke čtení do požadované polohy.
- ☐ Nastavte hlavu svítidla do požadované polohy.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Vytáhněte nejprve síťovou zástrčku  ze zásuvky.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo nejprve úplně ochladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod. Svítidlo by se mohlo přitom poškodit.
- ☐ K čištění použijte jen suchou tkaninu bez nitek.
- ☐ Zastrčte síťovou zástrčku  znovu do zásuvky.

● Likvidace

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslu (b), s následujícím významem:
1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční lhůty přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14156602L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 364923_2101) jako doklad o nákupu.

● Evropské prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla dokázána.

Příslušné vysvětlivky a podklady jsou deponovány u výrobce.

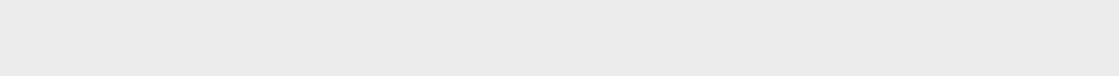
● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NĚMECKO



Legenda použitých piktogramov	Strana 54
Úvod	Strana 55
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 55
Obsah dodávky	Strana 55
Popis častí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Bezpečnosť	Strana 56
Bezpečnostné upozornenia	Strana 56
Uvedenie do prevádzky	Strana 57
Montáž svetidla	Strana 57
Zapnutie / vypnutie svetidla	Strana 57
Stĺmenie stojanového svetidla / lampy na čítanie	Strana 58
Nasmerovanie svetidla	Strana 58
Údržba a čistenie	Strana 58
Likvidácia	Strana 58
Záruka a servis	Strana 58
Záruka	Strana 58
Servisná adresa	Strana 59
Konformitné vyhlásenie	Strana 59
Výrobca	Strana 59

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé a staršie deti!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
W	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
A	Ampér		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
mA	Miliampér		Obal a prístroj ekologicky zlikvidujte!
	Trieda ochrany II		Nezávislý prevádzkový prístroj
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor	ta	Teplota okolia
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
λ	Lambda	tc°	Bod merania teploty schránky
25000h	Životnosť LED	 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)
	Polarita pripojenia		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
IP20	Svetidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne pre použitie v interiéroch súkromných domácností.	SELV	Ochranné nízke napätie
	Lúmen		Teplota svetla v Kelvin
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymeniť výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Prevádzkový prístroj nie je možné vymeniť.
Ra	Index reprodukcie farieb	V	Volt

LED stojacia lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozorneniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozorneniami. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte aj všetky podklady. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.

Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stojaca lampa model 14156602L
- 1 sklenená miska
- 1 kryt
- 3 distančné telieska
- 1 rúrkový stojan (2-dielny)
- 3 klobúkové matice
- 1 noha stojana
- 1 náradie
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Stojanová tyč
- 2 Hlava svetidla (lampa na čítanie)
- 3 Flexibilné rameno
- 4 Transportná poistka (stojanová tyč)
- 5 Stojan
- 6 Matica
- 7 Sieťová zástrčka
- 8 Dotykový spínač (stojanové svetidlo)
- 9 Dotykový spínač (lampa na čítanie)
- 10 Distančné teliesko
- 11 Hlava svetidla
- 12 Transportná poistka (hlava svetidla)
- 13 Sklenená miska
- 14 Podložka pod matice (gumená)
- 15 Podložka pod matice (plastová)
- 16 Skrutky
- 17 Klobúková matica
- 18 Kryt

● Technické údaje

Svetidlo:

Model číslo:	14156602L
Prevádzkové napätie:	230–240V~, 50 Hz
Menovitý výkon max.:	LED, 36 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED hlava stojanového svetidla:

Osvetľovací prostriedok:	LED modul
Menovitý výkon max.:	LED, 24 W

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E“ (v súlade s nariadením (EÚ) 2019/2015).

LED lampa na čítanie:

Osvetľovací prostriedok:	LED modul
Menovitý výkon max.:	LED, 3,7 W

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“ (v súlade s nariadením (EÚ) 2019/2015).

Zástrčkový sieťový diel:

Typ: YM24E1500P
Prevádzkové napätie: 220–240 V~, 50 / 60 Hz,
0,3 A
Výstupný výkon: 24 V===; 1500 mA;
max. 36 W
Trieda ochrany: II / 

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.



VAROVANIE!

Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svetidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok ohľadom prípadných poškodení. Svetidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.

- Neprikrývajte svetidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Počas používania svetidla môžu časti svetidla dosiahnuť teploty nad 60 °C. Keď je lampa zapnutá, nedotýkajte sa lampy ani ju nenastavujte. Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.

POZOR!

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- LED svetidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svetidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytiahnuť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

● **Uvedenie do prevádzky**

● **Montáž svetidla**

Poznámka: Počas montáže budete potrebovať pomoc druhej osoby.

Poznámka: Pri montáži dbajte na to, aby ste kábel súčasne pomaly viedli cez nohu stojana [5].

- Odstráňte transportné poistky [4] z rúrkového stojana [1].
- Zasuňte časti rúrkového stojana [1] do seba a pevne ich zošróbujte.

Poznámka: Dbajte na to, aby boli rúrkové stojany [1] čo možno najďalej zatočené, aby bola zaručená stabilita svetidla.

- Dbajte na to, aby sa pritom neprivilo sieťové vedenie, ktoré vedie cez rúrkový stojan [1].
- Priskrutkujte rúrkový stojan [1] na nohu stojana [5]. Dbajte na pevné priliehanie.
- Pevne zatočte maticu [6] na spodnej strane nohy stojana [5], ak sa uvoľnila.

Poznámka: Dbajte na to, aby ste pevne držali rúrkový stojan [1] pri zatiahovaní matic [6].

Poznámka: Dbajte na to, aby kábel ležal vo výreze v nohe stojana [5] určenom preň a aby nemohol byť stlačený.

- Vzpriamte stojanové svetidlo.
- Uvoľnite skrutky s nainštalovanými podložkami pod matice [14] + [15] (gumené a plastové) z hlavy svetidla.
- Odstráňte priesvitnú transportnú poistku (umelohmotná) [12] z hlavy lampy.
- Dbajte na to, aby ste na skrutky [16] umiestnili vždy jednu podložku (plastovú) [15] a jednu podložku (gumenú) [14].
- Pri priťahovaní skrutiek sklenenej misky [13] dbajte na to, aby podložka (gumená) [14] ležala pod sklenenou miskou [13]. Podložka (plastová) [15] musí ležať na okraji sklenenej misky [13].
- Opatrne pritiahnite skrutky [16].
- Klobúkové matice [17] povoľte z dištančných držiakov [10].
- Priskrutkujte dištančné telieska [10] na skrutky [16] v stredovej oblasti hlavy svetidla.
- Položte kryt [18] na dištančné telieska [10].
- Priskrutkujte klobúkové matice [17] na dištančné telieska [10].
- Sieťovú zástrčku [7] zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Vaše svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● **Zapnutie / vypnutie svetidla**

- Stojanové svetidlo zapnite resp. vypnite pomocou dotykového spínača [8].
- Lampu na čítanie zapnite resp. vypnite pomocou dotykového spínača [9].

● Stlmenie stojanového svietidla / lampy na čítanie

- Stlačte dotykový spínač viackrát za sebou, kým dosiahnete želanú jasnosť stojanového svietidla / lampy na čítanie prostredníctvom redukovania, resp. zvyšovania svetivosti.

Poznámka: Stojanové svietidlo disponuje funkciou pamäte. Ukladá posledný zvolený stupeň stlmenia. Pri ďalšom zapnutí svetí svietidlo v naposledy zvolenom stupni stlmenia.

● Nasmerovanie svietidla

⚠ **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Flexibilné rameno [3] lampy na čítanie ohnite do požadovanej polohy.
- Nakloňte hlavu svietidla do želanej polohy.

● Údržba a čistenie

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Sieťovú zástrčku [7] najprv vytiahnite zo zásuvky.

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť zastrčte sieťovú zástrčku [7] do zásuvky.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledujúceho čísla modelu: 14156602L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:
 Tel.: 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

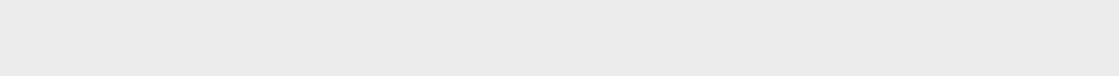
Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 364923_2101) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 NEMECKO



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 62
Introducción	Página 63
Especificaciones de uso.....	Página 63
Volumen de suministro	Página 63
Descripción de los componentes	Página 63
Características técnicas	Página 63
Seguridad	Página 64
Advertencias de seguridad	Página 64
Puesta en funcionamiento	Página 65
Cómo montar la lámpara.....	Página 65
Cómo encender/apagar la lámpara	Página 66
Regular la lámpara de pie/lámpara de lectura	Página 66
Orientación de la lámpara.....	Página 66
Mantenimiento y limpieza	Página 66
Eliminación	Página 66
Garantía y servicio técnico	Página 67
Garantía	Página 67
Dirección del servicio técnico.....	Página 67
Declaración de conformidad	Página 67
Fabricante.....	Página 67

Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
W	Vatio (potencia real)		Cómo proceder de forma segura
A	Amperio		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
mA	Miliamperio		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Clase de protección II		Dispositivo de funcionamiento independiente
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos	ta	Temperatura ambiental
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.	tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
λ	Lambda	tc°	Punto de medición de la temperatura de la carcasa
25000h	Vida útil del LED	 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)
	Polaridad de la conexión		El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado.
IP20	La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos interiores privados.	SELV	Tensión baja de seguridad
	Lumen		Temperatura lumínica en kelvin
	Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		La unidad de funcionamiento no puede reemplazarse.
Ra	Índice de reproducción cromática	V	Voltio

Lámpara led de pie

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara led de pie, modelo 14156602L
- 1 placa de cristal
- 1 embellecedor
- 3 distanciadores
- 1 tubo vertical (2 piezas)
- 3 tuercas de caperuza
- 1 pie de apoyo
- 1 herramienta
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Tubo vertical
- 2 Cabezal de lámpara (lámpara de lectura)
- 3 Brazo flexible
- 4 Seguro para transporte (tubo vertical)
- 5 Pie de apoyo
- 6 Tuerca
- 7 Enchufe
- 8 Interruptor táctil (lámpara de pie)
- 9 Interruptor táctil (lámpara de lectura)
- 10 Distanciador
- 11 Cabezal de aplique
- 12 Seguro para transporte (cabezal de aplique)
- 13 Placa de cristal
- 14 Arandela (goma)
- 15 Arandela (plástico)
- 16 Tornillos
- 17 Tuerca de caperuza
- 18 Embellecedor

● Características técnicas

Lámpara:

Número de modelo:	14156602L
Tensión de funcionamiento:	230-240V~, 50Hz
Potencia nominal máx.:	LED, 36 W
Clase de protección:	II/□
Tipo de protección:	IP20

Cabezal de aplique LED:

Bombilla:	módulo LED
Potencia nominal máx.:	LED, 24 W

Este producto incluye una fuente de iluminación de clase de eficiencia energética «E» (de acuerdo con el Reglamento (UE) 2019/2015).

Lámpara de lectura LED:

Bombilla:	módulo LED
Potencia nominal máx.:	LED, 3,7 W

Este producto incluye una fuente de iluminación de clase de eficiencia energética «F» (de acuerdo con el Reglamento (UE) 2019/2015).

Fuente de alimentación enchufable:

Tipo:	YM24E1500P
Tensión de funcionamiento:	220~240 V~, 50 / 60 Hz, 0,3 A
Potencia de salida:	24 V==; 1500 mA; máx. 36 W
Clase de protección:	II/□

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■



¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de cada uso compruebe que la lámpara no esté dañada. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.



¡ADVERTENCIA!

Una lámpara dañada puede incluso provocar la muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.

- El cable flexible exterior de esta lámpara no se puede sustituir. Si el cable está dañado, se debe desechar la lámpara.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.



Evite el peligro de incendio y de lesiones



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE LESIONES!

Compruebe el estado de cada bombilla nada más desempaquetar el embalaje. No monte la lámpara con bombillas defectuosas. En ese caso, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para que lo sustituya.

■



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Las bombillas generan mucho calor en la zona del cabezal.

- No cubra la lámpara ni el enchufe con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.

- Durante el uso, algunas partes de la lámpara pueden alcanzar temperaturas superiores a los 60 °C. No toque ni ajuste la lámpara cuando esté encendida. En primer lugar, deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Nunca deje la lámpara en funcionamiento sin vigilancia.

¡ATENCIÓN!

- Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia.
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).
- La fuente de iluminación de esta lámpara únicamente puede ser reemplazada por el fabricante, por un técnico designado por este último o por una persona con una formación similar.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente la instalación del producto y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de las herramientas o el material que necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Para cortar la corriente eléctrica completamente de la lámpara, deberá sacar el enchufe de la toma de corriente.

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Nota: Se requiere una segunda persona para el montaje.

Nota: Durante el montaje, asegúrese de pasar lentamente el cable por el pie de apoyo [5] al mismo tiempo.

- Retire los seguros de transporte [4] del tubo vertical [1].
- Introduzca las partes del tubo vertical [1] una dentro de la otra y enrósquelas.
Nota: Preste atención a que los tubos verticales [1] queden enroscados todo lo posible para garantizar la posición de la lámpara.
- Asegúrese de que el cable de red, que pasa por el tubo vertical [1], no quede enganchado.
- Enrosque el tubo vertical [1] en el pie de apoyo [5]. Compruebe que se asiente firmemente.
- Apriete la tuerca [6] en la parte inferior del pie de apoyo [5] por si se hubiese aflojado.
Nota: Asegúrese de que el tubo vertical [1] queda bien sujeto mientras fija las tuercas [6].
Nota: Compruebe que el cable esté colocado en la cavidad provista para ello en el pie de apoyo [5] y que no quede enganchado / aplastado.
- Coloque la lámpara de pie en posición vertical.
- Suelte los tornillos con las arandelas premontadas [14] + [15] (goma y plástico) del cabezal de la lámpara.
- Retire el seguro de transporte [12] translúcido (plástico) del cabezal de la lámpara.
- Coloque una arandela (plástico) [15] y una arandela (goma) [14] con cada tornillo [16].
- Al apretar la placa de cristal [13] asegúrese de que la arandela (goma) [14] quede debajo de la placa de cristal [13]. La arandela (plástico) [15] debe quedar en el borde de la placa de cristal [13].
- Apriete con cuidado los tornillos [16].
- Suelte las tuercas de caperuza [17] de los distanciadores [10].
- Atornille los distanciadores [10] con los tornillos [16] en la zona central del cabezal de la lámpara.
- Coloque el embellecedor [18] sobre el distanciador [10].
- Atornille las tuercas de caperuza [17] a los distanciadores [10].
- Introduzca el enchufe [7] en una toma de corriente adecuada.

Su lámpara se encuentra ahora lista para el funcionamiento.

● Cómo encender / apagar la lámpara

- ❑ Encienda o apague la lámpara de pie con el interruptor táctil [8].
- ❑ Encienda o apague la lámpara de lectura con el interruptor táctil [9].

● Regular la lámpara de pie / lámpara de lectura

- ❑ Pulse varias veces seguidas el interruptor táctil hasta que alcance la claridad que desee en la lámpara de pie / lámpara de lectura reduciendo o aumentando la potencia de luz.

Nota: La lámpara de pie cuenta con una función de memoria. Memoriza el último nivel de regulación establecido. Al volver a encender la lámpara, recuerda el último nivel de regulación establecido.

● Orientación de la lámpara

⚠ ¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

En primer lugar, deje que la lámpara se enfríe completamente.

- ❑ Doble el brazo flexible [3] de la lámpara de lectura en la posición deseada.
- ❑ Gire el cabezal de aplique para colocarlo en la posición deseada.

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

En primer lugar, retire el enchufe [7] de la toma de corriente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

En primer lugar, deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- ❑ Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.
- ❑ Introduzca nuevamente el enchufe [7] en la toma de corriente.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14156602L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Dirección del servicio técnico

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 364923_2101) como justificante de compra.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

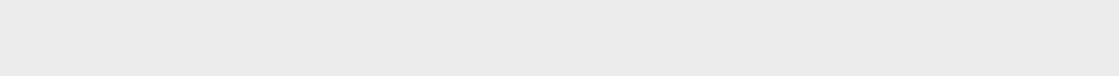
● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA



De anvendte piktogrammers legende	Side 70
Indledning	Side 71
Formålsbestemt anvendelse	Side 71
Leverede dele	Side 71
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 71
Tekniske data	Side 71
Sikkerhed	Side 72
Sikkerhedshenvisninger	Side 72
Ibrugtagning	Side 73
Montering af lampe	Side 73
Tænd/sluk af lampen	Side 73
Dæmpning af uplightet/læselampe	Side 73
Justering af lampen	Side 73
Vedligeholdelse og rengøring	Side 74
Bortskaffelse	Side 74
Garanti og service	Side 74
Garanti	Side 74
Serviceadresse	Side 74
Konformitetserklæring	Side 75
Producent	Side 75

De anvendte piktogrammers legende

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
 A.C. a.c.	Vekselstrøm (strøm- og spændingsart)		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
Hz	Hertz (frekvens)		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
W	Watt (aktiv effekt)		Sådan forholder du dig rigtigt
A	Ampere		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
mA	Milliampere		Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt!
	Beskyttelsesklasse II		Uafhængigt driftsapparat
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator	ta	Omgivelsestemperatur
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.	tc	Kabinettemperatur ved angivet punkt
λ	Lambda	tc°	Målepunkt for kabinettemperatur
25000h	LED-levetid	 d.c. DC	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)
	Tilslutningens polaritet		Emballagen består af 100% genbrugspapir.
IP20	Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem.	SELV	Meget lav spænding
	Lumen		Lystemperatur i kelvin
	For at undgå farer, må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person.		Driftsapparatet kan ikke udskiftes.
Ra	Farvegengivelsesindeks	V	Volt

LED-uplight

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroler inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.

Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED-uplight, model 14156602L
- 1 glasskål
- 1 afdækning
- 3 afstandsholder
- 1 standerrør (2 dele)
- 3 topmøtrikker
- 1 standerfod
- 1 værktøj
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Standerrør |
| 2 | Lampehoved (læselampe) |
| 3 | Fleksibel arm |
| 4 | Transportsikring (standerrør) |
| 5 | Standerfod |
| 6 | Møtrik |
| 7 | Strømskik |
| 8 | Touch-kontakt (uplight) |
| 9 | Touch-kontakt (læselampe) |
| 10 | Afstandsholder |
| 11 | Uplighthoved |
| 12 | Transportsikring (uplighthoved) |
| 13 | Glasskål |
| 14 | Mellemlægsskive (gummi) |
| 15 | Mellemlægsskive (plastik) |
| 16 | Skruer |
| 17 | Topmøtrik |
| 18 | Afdækning |

● Tekniske data

Lampe:

- Modelnummer: 14156602L
- Driftsspænding: 230-240V~, 50 Hz
- Nominel effekt maks.: LED, 36 W
- Beskyttelsesklasse: II /
- Beskyttelsesart: IP20

LED-uplighthoved:

- Lyskilde: LED-modul
- Nominel effekt maks.: LED, 24 W

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen „E“ (iht. direktivet (EU) 2019/2015).

LED-læselampe:

- Lyskilde: LED-modul
- Nominel effekt maks.: LED, 3,7 W

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen „F“ (iht. direktivet (EU) 2019/2015).

Strømsstik:

Type: YM24E1500P
Driftsspænding: 220-240V~, 50/60 Hz, 0,3 A
Udgangseffekt: 24V===; 1500 mA; maks. 36 W
Beskyttelsesklasse: II/□

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. sikker brug af apparatet er blevet vejledt og har forstået de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen inden hver brug for eventuelle skader. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.

⚠ ADVARSEL!

En beskadiget lampe betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.

- Denne lampes udvendige fleksible ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal hele lampen bortskaffes.
- Kontroller inden brugen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se "Tekniske data").
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Træk altid strømsstikket inden monteringen, demonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.



Undgå fare for brand og tilskadekomst



FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST!

Kontroller umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde for beskadigelser. Monter ikke lampen med defekte lyskilder. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler stor varme i lampehovedets omgivelser.
 - Tildæk ikke lampen eller strømsstikket med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
 - Under brug kan dele af lampen opnå temperaturer på over 60 °C. Berør eller juster lampen ikke i tændt tilstand. Lad i første omgang lampen køle helt af.
 - Lad ikke lampen være uden opsyn, når den er i brug.
- ⚠ OBS!**
- Se ved drift ikke ind i LED'en fra kort afstand.
 - Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).
 - Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en tekniker, som er bemyndiget af producenten eller en lignende kvalificeret person.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.
- For at fjerne lampen fuldstændigt fra strømforsyningen, skal strømstikket fjernes fra stikkontakten.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

Bemærk: Ved monteringen har du brug for en yderligere person.

Bemærk: Vær ved monteringen opmærksom på, at du samtidigt trækker ledningen langsomt gennem standerfoden [5].

- Fjern transportsikringen [4] fra standerrøret [1].
- Sæt delene af standerrøret [1] ind i hinanden og skru dem fast.

Bemærk: Sørg for at standerrørene [1] skrues helt ind i gevindet, for at garantere lampens sikre stand.

- Sørg for, at strømledningen, som går igennem standerrøret [1], ikke klemmes.
- Skru standerrøret [1] fast på standerfoden [5]. Sørg for, at det sidder fast.
- Spænd møtrikken [6] fast på undersiden af standerfoden [5], hvis den har løsnet sig.

Bemærk: Vær opmærksom på, at du holder standerrøret [1] fast ved fastspændingen af møtrikken [6].

Bemærk: Vær opmærksom på, at ledningen ligger i den dertil beregnede fordybning i standerfoden [5] og ikke kan blive klemt.

- Stil uplightet oprejst.
- Løsn skruerne med de forinstallerede mellemlægsskiver [14] + [15] (gummi og plastik) fra uplighthovedet.

- Fjern den gennemsigtige transportsikring (plastik) [12] fra uplighthovedet.
- Vær opmærksom på, at hver en mellemlægsskive (plastik) [15] og en mellemlægsskive (gummi) [14] er placeret på skruerne [16].
- Vær ved fastspænding af glasskålen [13] opmærksom på, at mellemlægsskiven (gummi) [14] ligger under galsskålen [13]. Mellemlægsskiven (plastik) [15] skal ligge på kanten af glasskålen [13].
- Spænd skruerne [16] forsigtigt.
- Løsn topmøtrikkerne [17] fra afstandsholderne [10].
- Skru kun afstandsholderne [10] på skruerne [16] i den midterste del af uplighthovedet.
- Læg afdækningen [18] på afstandsholderne [10].
- Skru topmøtrikkerne [17] på afstandsholderne [10].
- Sæt strømstikket [7] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Nu er lampen klar til brug.

● Tænd / sluk af lampen

- Tænd hhv. sluk for uplightet vha. touch-kontakten [8].
- Tænd hhv. sluk for læselampen vha. touch-kontakten [9].

● Dæmpning af uplightet / læselampe

- Tryk flere gange på touch-kontakten, indtil den ønskede lysstyrke eller dæmpning af uplightet / læselampen er opnået.

Bemærk: Uplightet har en memory-funktion. Den lagrer det dæmpningstrin, der blev valgt til sidst. Ved den næste tænding af lampen, anvendes det sidst valgte dæmpningstrin.

● Justering af lampen

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Bøj den fleksible arm **3** af læselampen i den ønskede position.
- Bøj uplighovedet i den ønskede position.

● Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk først strømtikket **7** ud af stikkontakten.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

⚠ FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad i første omgang lampen køle helt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Brug en tør, fnugfri klud til rengøringen.
- Sæt igen strømtikket **7** ind i stikkontakten.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, bedes du sende apparatet til den angivne serviceadresse under angivelse af følgende model-nummer: 14156602L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

TYSKLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundeservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratis service-nummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 364923_2101

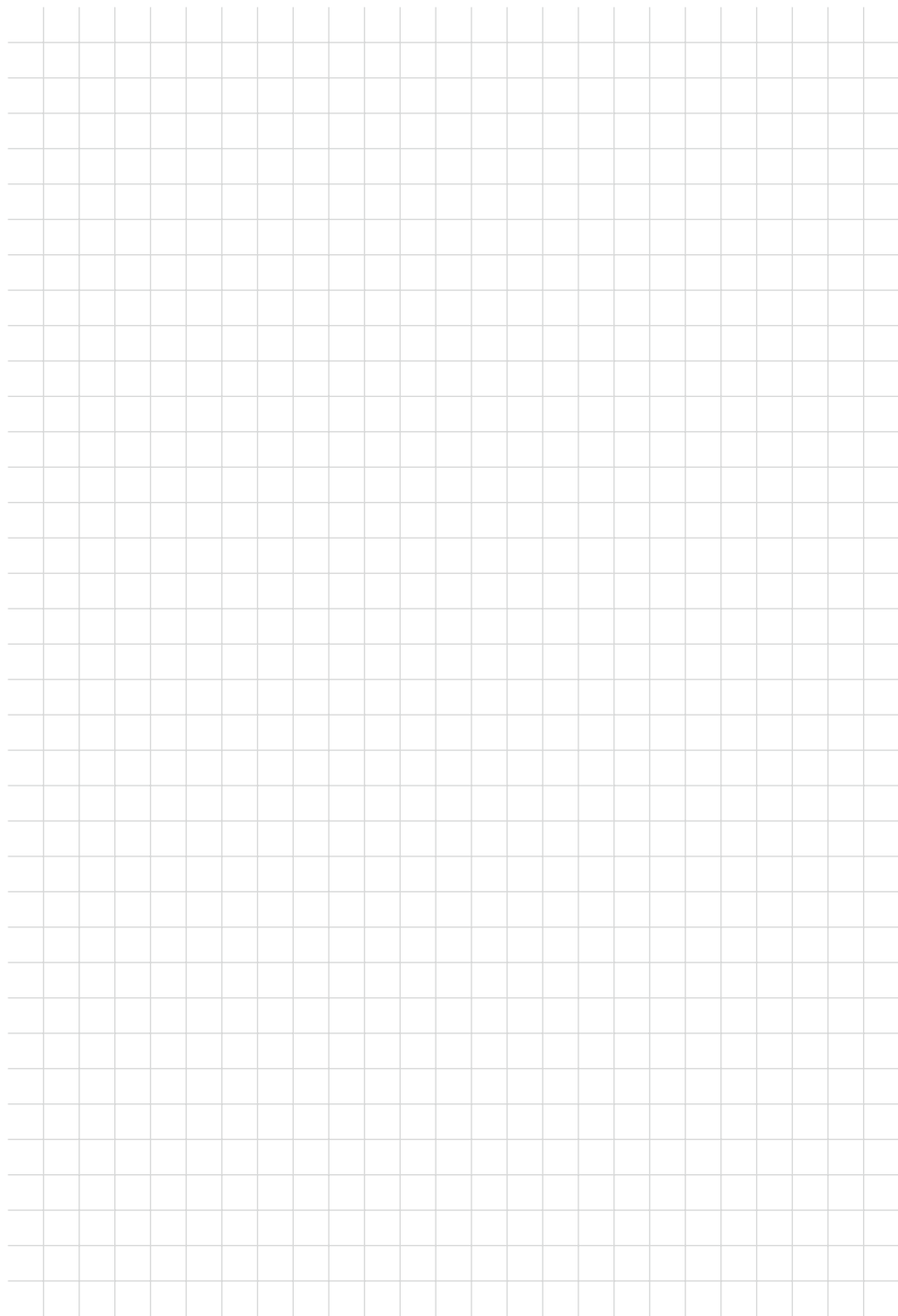
Hold kvitteringen og varenummeret (f.eks. IAN 364923_2101) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND



BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informací · Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af information:

07/2021 · Ident.-No.: 14156602L072021-8

IAN 364923_2101

